

Keu Hais Qhia Txog Daim Ntawv Foons Thov Keu Pab Saib Xyuas Dawb/ Keu Thov Nyiaj Txiag Pab Dawb

Qhov no yog ib daim ntawv thov nyiaj txiag pab dawb (uas paub tias yog keu saib xyuas dawb) rau ntawm Providence Health and Services.

Txoj cai lij choj ntawm tsoom fwm thiab lub xeev yuav tsum kom txhua cov tsev kho mob muab keu pab nyiaj txiag rau cov neeg thiab cov tsev neeg uas khwv nyiaj tau tsawg raws li muaj cai raug pab. Tej zaum koj yuav tau txais keu saib xyuas pab dawb los si raug txo tus nqi raws li qhov ntau tsawg ntawm koj tsev neeg thiab cov nyiaj khwv tau los, txawm tias koj yeej muaj pab kas phais pov hwm keu noj qab haus huv lawm los xij. Yuav saib peb cov cai hais txog keu pab nyiaj txiag thiab cov ntaub ntawv qhia txog theem keu pab, mus saib hauv lub xeev tus website rau ntawm <https://www.providence.org/obp>.

Cov nyiaj pab no yuav pab them cov nqi dab tsi? Keu pab nyiaj txiag kho mob yog pov thav txog keu kho mob tseem ceeb rau hauv lub tsev kho mob los ntawm peb cov tsev kho mob raws li qhov koj muaj cai raug pab. Tej zaum cov nyiaj pab yuav tsis raug pab them txhua yam nqi kuaj mob nkeeg, suav txog cov nqi raug saib xyuas los ntawm lwm lub chaw.

Yog koj muaj lus nug lossis yog koj xav tau keu pab sau daim ntawv thov no: Peb cov cai pab nyiaj, cov ntaub ntawv hais txog cov keu pab txhawb, thiab cov ntaub ntawv thov muaj nyob rau ntawm peb lub website lossis hu xovtooj mus nug tau. Tej zaum koj yuav tau txais keu pab vim los ntawm ib lub laj thawj, suav txog keu xiam oob qhab thiab keu pab txhais lus. Muaj cov ntaub ntawv txhais rau sawd daws raws li thov txog.

Ntawm nod qhia txog qhov koj yuav hu rau peb tau li cas: <https://www.providence.org/obp>

Cov Neeg Sawv Cev Pabcuam Neeg Qhua Tus Xov Tooj: 503-215-3030 los sis 866-747-2455

Hnub Monday-Friday 8:00 teev sawv ntxov txog 5:00 teev tsaus ntuj

Koj yuav tsum muab cov ntaub ntawv nram no qhia, koj daim ntawv thov thiaj raug saib xyuas:

- Qhia txog koj tsev neeg rau peb**
Sau cov neeg hauv koj tsev neeg txhua leej (suav txog cov neeg nyob ua ke xws li lawv lub hnub yug, muaj txij nkawm los yog tsis muaj, lossis coj los tu)
- Muab tag nrho cov nyiaj khwv tau los hauv lub hli ntawm koj tsev neeg (cov nyiaj khwv tau los ua ntej them se thiab cov nqi txo) mus txog rau cov tw lav nyiaj, cov nyiaj se them rov qab, cov ntawv foons W-2, cov nyiaj pab dawb, thiab lwm yam qhia rau peb.**
(saib daim ntawv foons thov nyiaj ntawm Tshooj Cov Nyiaj Khwv Tau Los yog xav paub cov ua piv txwv)
- Muab cov ntaub ntawv hais txog cov nyiaj khwv tau los ntawm tsev neeg thiab tej ntaub ntawv khoom vaj tse ub no qhia**
- Muab lwm cov ntaub ntawv tso nrog ntxiv yog xav tau**
- Kos npe thiab sau hnub rau daim ntawv foons thov nyiaj pab**

Nco tseg: Koj tsis tas yuav muab tus nab npawb Social Security sau rau daim ntawv thov keu pab nyiaj. Yog koj muab koj tus nab npawb Social Security qhia rau peb, nws yuav pab saib xyuas koj daim ntawv thov tau sai. Cov nab npawb Social Security raug siv txheeb xyuas qhov tseeb rau peb. Yog koj tsis muaj tus nab npawb Social Security, thov kos rau qhov "tsis phim" lossis "NA."

Muab daim ntawv thov uas sau tiav nrog rau txhua yam ntaub ntawv xa mus rau:

PH&S Regional Business Office, P.O. Box 3299, Portland, OR 97208-3395. Nco ntsoov theej ib co cia rau koj tus kheej.

Yog yuav siv neeg xa koj daim ntawv thov sau tiav: Xa mus rau Chav Txais Nyiaj Txiag Ntawm Lub Tsev Khomob uas nyob ze ntawm koj tshaj plaws

Peb yuav ceeb toom qhov txiav txim zaum kawg txog qhov muaj cai tau txais keu pab thiab cov cai thov hais kom rov qab txiav txim dua rau koj rau hauv lub sijhawm 30 hnub txij hnub tau txais koj daim ntawv thov, suav nrog cov ntaub ntawv ntawm cov nyiaj khwv tau los.

Keu xa daim ntawv thov keu pab nyiaj, koj yeej pom zoo cia peb thov cov ntaub ntawv tseem ceeb ntxiv los ntawm koj thiaj li lees txog keu pab nyiaj thiab cov ntaub ntawv.

**Peb xav pab. Thov xa koj daim ntawv thov mus sai sai!
Tej zaum koj yuav tau txais cov ntawv sau nqi kom mus txog
thaum peb tau txais koj cov ntaub ntawv.**

Daim Ntawv Thov Kev Pab Saib Xyuas/Pab Nyiaj – ceev zoo tsis pub neeg paub

Thov sau txhua cov ntaub ntawv kom tiav. Yog nws tsis phim, sau “NA.” Sau rau lwm daim nplooj ntawv thiab muab tso nrog ua ke yog xav tau.

KEV TSHUAJ XYUAS COV NTAUB NTAUV

Koj puas xav tau ib tug kws txhais lus? <input type="checkbox"/> Xav tau <input type="checkbox"/> Tsis xav tau <i>Yog teb tias yog, sau hom lus koj nyiam hais:</i>
Tus neeg mob no puas tau thov Medicaid? <input type="checkbox"/> Tau <input type="checkbox"/> Tsis tau
Tus neeg mob no puas tau txais kev pab los ntawm tsoomfwv hauv lub xeev xws li TANF, Khoom Noj, lossis WIC? <input type="checkbox"/> Tau <input type="checkbox"/> Tsis tau
Puas yog tam sim no tus neeg mob tsis muaj tsev nyob? <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog
Puas yog tus neeg mob qhov khomob yog los ntawm ua tshab sib tsoo lossis raug mob los ntawm ua haujlwm? <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog

THOV NCO TSEG

- Peb tsis tuaj yeem lav tias koj yuav muaj cai tau txais kev pab nyiaj, txawm tias koj thov lawm los xij.
- Kiag thaum koj xa koj daim ntawv thov mus, tej zaum peb yuav kuaj xyuas txhua yam ntaub ntawv thiab tej zaum peb yuav thov lwm cov ntaub ntawv ntxiv lossis cov ntaub ntawv ua pov thawj ntawm cov nyiaj khwv tau los.
- Tom qab peb tau txais koj daim ntawv thov thiab cov ntaub ntawv rau hauv lub sijhawm 30 hnuv, peb yuav ceeb toom rau koj yog koj muaj cai raug txais kev pab.

TUS NEEG MOB THIAB TUS NEEG THOV COV NTAUB NTAUV

Tus neeg mob lub npe	Tus neeg mob lub npe nruab nrab		Tus neeg mob lub xeev
<input type="checkbox"/> Txivneej <input type="checkbox"/> Pojniam <input type="checkbox"/> Lwm yam (qhia kom meej _____)	Hnuv Yug		Neeg mob Tus Nab Npawb Social Security (xaiv tau*) <i>*xaiv tau, tab sis yuav tsum siv rau cov kev pab saum toj saud raws li txoj cai ntawm lub xeev</i>
Tus Neeg Them Cov Nqi	Kev Txheeb Ze rau Tus Neeg Mob	Hnuv Yug	Tus Nab Npawb Social Security (xaiv tau*) <i>*xaiv tau, tab sis yuav tsum siv rau cov kev pab saum toj saud raws li txoj cai ntawm lub xeev</i>
Qhov Chaw Xa Ntawv _____ _____	Nroog _____ Xeev _____ Zip Code _____		Cov nab npawb xovtooj tseem ceeb () _____ () _____ Chaw Nyob Email: _____
Qhov ua haujlwm ntawm tus neeg pab them cov nqi <input type="checkbox"/> Ua haujlwm (hnuv pib ua haujlwm: _____) <input type="checkbox"/> Tsis ua haujlwm (tsis ua haujlwm los tau ntev npaum li cas lawm: _____) <input type="checkbox"/> Ua Haujlwm-Rau Tus Kheej <input type="checkbox"/> Kawm Ntawv <input type="checkbox"/> Neeg Xiam Oob Qhab <input type="checkbox"/> So Laus <input type="checkbox"/> Lwm yam (_____)			

TSEV NEEG COV NTAUB NTAUV

Sau cov neeg hauv koj tsev neeg, suav nrog koj tib si. “Tsev neeg” suav txog cov neeg uas nyob ua ke hauv koj tsev neeg xws li lawv lub hnuv yug, qhov muaj txij nkawm los yog tsis muaj, lossis coj los tu.

QHUV NTAU TSAWG NTAUV TSEV NEEG

Sau ntxiv rau lwm daim nplooj ntawv thiab muab tso nrog ua ke yog xav tau

Npe	Hnuv Yug	Kev Txheeb Ze rau Tus Neeg Mob	Yog 18 xyoo lossis siab dua: Cov npe ntawm cov chaw ua haujlwm lossis cov nyiaj khwv tau los	Yog 18 xyoo lossis siab dua: Tag nrho cov nyiaj khwv tau los hauv lub hlis (ua ntej them nqi se):	Thiab puas yog tab tom thov kev pab nyiaj?
					Yog / Tsis Yog
					Yog / Tsis Yog
					Yog / Tsis Yog
					Yog / Tsis Yog

Txhua tus neeg loj hauv tsev neeg cov nyiaj khwv tau los yuav tsum muab qhia rau peb. Cov nyiaj khwv tau los muaj xws li ua piv txwv hauv qab no:

- Nqi dag zog
- Tsis muaj haujlwm ua
- Ua haujlwm-rau tus kheej
- Cov nyiaj hlis
- Nyiaj xiam oob qhab
- SSI
- Nyiaj pab yug tus menyuum/tus txij nkawm
- Txoj haujlwm tshawb nrhiav rau kev kawm (cov menyuum kawm ntawv)
- Nyiaj so haujlwm
- Nyiaj pab so laus
- Lwm yam (thov piav qhia _____)

Daim Ntawv Thov Kev Pab Saib Xyuas/Pab Nyiaj – ceev zoo tsis pub neeg paub

COV NTAUB NTAWV NTAWM COV NYIAJ KHWV TAU LOS

NCO NTSOOV: *Koj yuav tsum muab cov ntaub ntawv ua pov thawj ntawm cov nyiaj khwv tau los tso nrog koj daim ntawv thov.*

Koj yuav tsum muab cov ntaub ntawv ntawm cov nyiaj khwv tau los ntawm koj tsev neeg qhia. Kev txheeb xyuas qhov tseeb ntawm cov nyiaj khwv tau los raug siv txiav txim txog kev pab nyiaj.

Txhua tus neeg hauv tsev neeg uas muaj hnuv nyoog 18 xyoo lossis siab dua yuav tsum muab lawv cov nyiaj khwv tau los qhia. Yog koj tsis tuaj yeem muab cov ntaub ntawv no qhia, tej zaum koj yuav sau ntawv piav qhia txog koj cov nyiaj tau los thiab kos npe rau daim ntawv no thiab muab xa mus nrog. Thov muab txhua cov ntaub ntawv ua pov thawj ntawm cov nyiaj khwv tau los qhia.

Cov ntaub ntawv ua pov thawj piv txwv ntawm cov nyiaj khwv tau los muaj xws li:

- Daim ntawv foos "W-2" cov ntaub ntawv tuav tseg; lossis
- Cov tw ntawv lav nyiaj tshiab (3 lub hlis); lossis
- Cov ntaub ntawv them nqi se xyoo tsaib no, suav txog lub sijhawm yog muaj; lossis
- Daim ntawv sau uas raug kos npe los ntawm cov chaw haujlwm lossis lwm tus neeg; lossis
- Daim ntawv pom zoo/tsky kam lees pab Medicaid thiab/lossis qhov kev pab nyiaj kuaj mob ntawm lub xeev; lossis
- Daim ntawv pom zoo/tsky kam lees pab rau kis tsis muaj haujlwm ua.

Yog koj tsis muaj cov ntaub ntawv ua pov thawj ntawm cov nyiaj khwv tau los lossis koj tsis muaj nyiaj khwv tau los, thov sau ntawv piav qhia rau lwm daim nplooj ntawv thiab muab tso nrog ua ke.

COV NTAUB NTAWV NQI SIV NYIAJ

Peb siv cov ntaub ntawv no thiaj paub zoo ntxiv txog koj feem nyiaj txiag.

Tsev Neeg Cov Nqi Siv Nyiaj Hauv Lub Hlis:

Nqi xauj tsev nyob/nqi them yuav tsev	\$ _____	Cov nqi kuaj mob nkeeg	\$ _____
Cov Nyiaj Pab Kas Phais	\$ _____	Nqi Dej thiab Hluav Taws Xob	\$ _____
Lwm Yam Nuj Nqi/Cov Nqi Siv Nyiaj	\$ _____		

(nyiaj pab yug menyuam, cov nyiaj qiv txais, cov nqi tshuaj khomob, lwm yam)

COV NTAUB NTAWV NTAWM COV KHOOM MUAJ NQI

Tej zaum cov ntaub ntawv no yuav raug siv yog koj cov nyiaj khwv tau los tau tshaj 101% ntawm Tsoomfww Theem Neeg Txom Nyem.

Cov nyiam seem tam sim no \$ _____ Cov nyiaj txuag seem tam sim no \$ _____	Koj tsev neeg puas muaj lwm yam khoom muaj nqi no? <u>Thov kos rau txhua nqe uas phim</u> <input type="checkbox"/> Cov nyiaj nqis peev ua lag luam <input type="checkbox"/> Cov ntaub ntawv txais nyiaj <input type="checkbox"/> 401K <input type="checkbox"/> Cov Nyiaj Txuag Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv <input type="checkbox"/> Cov nyiaj faj seeb <input type="checkbox"/> Vaj tse (tsky suav lub tsev nyob) <input type="checkbox"/> Tus kheej qhov lag luam
--	---

LWM COV NTAUB NTAWV NTXIV

Thov sau rau lwm daim nplooj ntawv thiab muab tso nrog ua ke yog muaj lwm cov ntaub ntawv ntsig txog koj feem nyiaj txiag tam sim no uas koj xav qhia rau peb paub xws li cov nyiaj pab thaum txom nyem, cov nyiaj tau los raws caij nyoog lossis cov nyiaj tau los ib ntus, lossis tus kheej cov nyiaj poob.

KEV POM ZOO NTAWM TUS NEEG MOB

Kuv nkag siab tias tej zaum Providence Health & Services yuav txheeb xyuas qhov tseeb ntawm cov ntaub ntawv uas muaj pov thawj ntseeg tau thiab cov ntaub ntawv uas tau los ntawm lwm lub chaw coj los pab txiav txim txog qhov muaj cai tau txais kev pab nyiaj lossis them cov nqi kuaj mob nkeeg.

Kuv lees tias cov ntaub ntawv sau rau saum toj saud yeej muaj tseeb thiab raug lawm. Kuv nkag siab tias yog kuv qhia cov ntaub ntawv cuav, tej zaum yuav raug tsis kam lees pab nyiaj txiag rau kuv, thiab tej zaum kuv yuav tau them cov nqi tshwm sim ntawd.

Kos Npe ntawm Tus Neeg Thov

Hnuv